



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 28 marzo 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO INVITA I NEWYORKESI A UTILIZZARE IL SERVIZIO DI ASSISTENZA GRATUITA
PER LA COMPILAZIONE DEI REDDITI IN OLTRE 400 POSTAZIONI IN TUTTO LO STATO**

***I newyorkesi sono entusiasti dell'assistenza gratuita per la compilazione dei redditi in vista
dell'avvicinarsi del termine del 15 aprile***

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi insieme all'Internal Revenue Service (IRS), alle agenzie di Stato di New York e a numerose organizzazioni locali in tutto lo stato ha incoraggiato i contribuenti a basso e medio reddito a usufruire di servizi gratuiti per preparare e presentare e compilare le loro dichiarazioni dei redditi in vista dell'avvicinarsi del termine di presentazione del 15 aprile .

Il programma di Assistenza Fiscale Volontario (VITA) è disponibile per gli individui e le famiglie con un reddito annuo di \$ 51.000 o inferiore. I contribuenti possono ricevere gratuitamente la compilazione sui redditi grazie ai volontari certificati IRS in queste postazioni.

“Quest'anno, più di 3.500 volontari stanno offrendo il loro tempo e conoscenze per aiutare i newyorkesi a completare le loro dichiarazioni dei redditi gratis”, ha detto il Governatore Cuomo. “Poichè la scadenza del 15 aprile si avvicina, invito coloro che non hanno presentato le loro dichiarazioni a recarsi in una delle oltre 400 sedi in tutto lo stato per questi servizi gratuiti. “

“Non solo il programma VITA risparmia sui costi di compilazione dei redditi ogni anno, ma i risultati ottenuti hanno un tasso di precisione molto elevato”, ha detto il Commissario sulle Imposte e Finanze, Thomas H. Mattox. “Estendiamo i nostri sinceri ringraziamenti ai migliaia di volontari e incoraggiamo i contribuenti ad approfittare di questo programma entro la scadenza del 15 aprile.”

“Lavorare con lo Stato di New York e le organizzazioni locali no-profit aiuta il programma VITA a crescere e rafforzarsi ogni anno”, ha detto Verlinda Paul, direttore per le Parti Interessate, Partnership, Istruzione e Comunicazione di IRS. “Apprezziamo lo sforzo di tutti i nostri soci e volontari che offrono aiuto a chi ne ha veramente bisogno”.

Italian

L'anno scorso, i volontari VITA a New York hanno preparato quasi 200.000 redditi e ricevono costantemente commenti positivi dai contribuenti che utilizzano i loro servizi.

“Quando ho sentito parlare di VITA, sono rimasto scioccato nell'apprendere che avrei potuto ricevere la compilazione dei redditi gratuitamente da professionisti”, ha detto Thomas Wildey, un contribuente di Fairport. “I volontari sono molto competenti e hanno diversi uffici locali che sono di facile accesso.”

“Avevo paura di compilare i miei redditi quest'anno, ma questa è stata una meravigliosa esperienza”, ha detto Rosanne Tucker di Troy che si è recata presso l'Empire State Plaza Concourse. “Questa è stata la prima volta che mi sono recata presso un centro VITA, e ritornerò sicuramente l'anno prossimo!”

“I volontari di VITA assicurano che le famiglie ricevano tutti i crediti di imposta statali e federali per i quali essi abbiano i requisiti”, ha detto il Commissario dello'Ufficio di Stato di New York per l'Assistenza all'Invalidità Temporanea, Kristin M. Proud. “Questi crediti possono significare migliaia di dollari e garantire la stabilità finanziaria per gli individui che lavorano e le famiglie.”

Il programma VITA, promosso dall'Internal Revenue Service, in collaborazione con le agenzie statali e gli enti locali no-profit, opera su più di 400 centri VITA in tutto lo stato.

“United Way lavorerà con call center 2-1-1 e partner della comunità per sponsorizzare più di 150 centri VITA in tutto lo stato”, ha detto Mary A. Shaheen, Vice presidente di United Way dello Stato di New York. “Come parte del programma, informiamo anche i contribuenti sui crediti per il reddito da lavoro che prevede rimborsi significativi che vengono poi spesi a livello locale, una doppia vittoria per i destinatari e la comunità imprenditoriale”.

“Abbiamo promosso il programma gratuito di assistenza fiscale per i newyorkesi dal 2002”, ha detto Margarette Purvis, Presidente e Amministratore Delegato di Food Bank per New York City. “Siamo grati ai nostri volontari per avere preparato più di 300.000 dichiarazioni dei redditi e per avere aiutato i newyorkesi a basso reddito a ricevere più di mezzo miliardo di dollari in rimborsi fiscali e di credito.”

I centri VITA sono generalmente collocati in centri di comunità e di quartiere, biblioteche, scuole, centri commerciali e altri luoghi facilmente accessibili. Molti di questi centri ricevono per appuntamento.

“Compilazione gratuita” da casa se il tuo reddito è inferiore a \$57.000

I contribuenti con personal computer e dei redditi sotto i \$ 57.000 hanno anche la possibilità di presentare le loro dichiarazioni dei redditi gratuitamente da casa. Il software gratuito Free File è facile da usare e guida i contribuenti riguardo i redditi statali e federali, contribuendo nel contempo a garantire che gli utenti facciano richiesta dei crediti per i quali sono idonei.

Per evitare oneri alle dichiarazioni dei redditi dello Stato New York, il Dipartimento per le Imposte fa notare che i contribuenti devono accedere a Free File dal link sulla propria home page del sito www.tax.ny.gov.

Rimborsi più veloci

Poiché i siti VITA e il programma Free File presentano le dichiarazioni statali e federali per via elettronica, coloro che si qualificano per un rimborso lo otterranno più velocemente che se presentato tramite i moduli cartacei. La compilazione elettronica è il modo più veloce, più sicuro di presentare le dichiarazioni dei redditi e ricevere rimborsi.

Per maggiori informazioni

- Trova un centro VITA vicino a te consultando il sito <http://www.irs.gov/Individuals/Find-a-Location-for-Free-Tax-Prep> o chiamando il numero verde gratuito di IRS allo 1-800-906-9887
- Per saperne di più su [FreeFile](#) e [sui Crediti di Imposta](#) vai su www.tax.ny.gov

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418